



## PERIBOARD-613

### Wireless Mini Membrane Ergonomic Keyboard

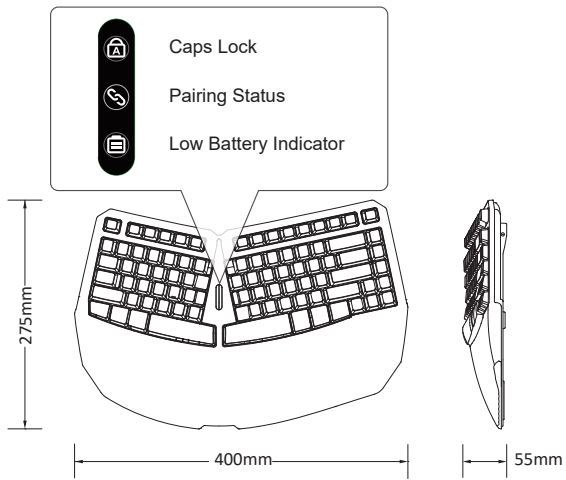
---






•User Manual •Bedienungsanleitung •Manual de instrucciones  
•Mode D'Emploi •Manuale Utente •マニュアル •产品说明书 •使用手册

**V**ALUE  
CREATOR

## Product Illustration

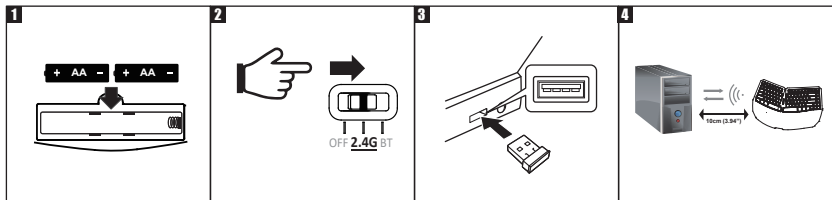


## Keyboard Indicators

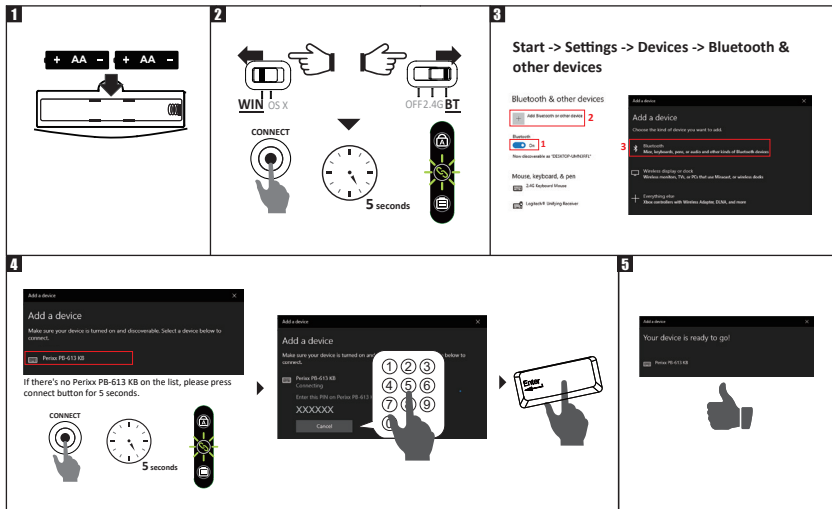
		
Caps Lock on	Pairing	Low Battery Indicator

# How do you connect PERIBOARD-613?

2.4G

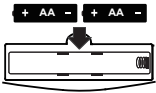


## Windows Bluetooth

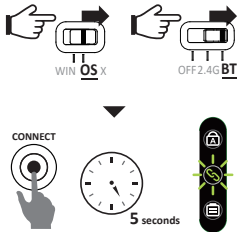


## MacOS Bluetooth

**1**

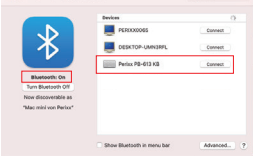


**2**




**3**

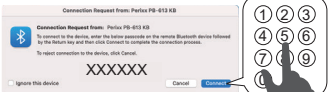
Menu -> System Preferences -> Bluetooth



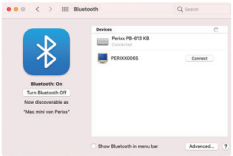
If there's no Periox PB-613 KB on the list, please press connect button for 5 seconds.



**4**



**5**



**EN** If the Bluetooth pairing fails, please remove PERIBOARD-613 from the list of paired devices and redo it from Step-1.

**DE** Wenn die Bluetoothkopplung scheitert, entfernen Sie bitte PERIBOARD-613 aus der Liste der gekoppelten Geräte und wiederholen Sie den Kopplungsprozess ab Schritt 1.

**ES** Si el emparejamiento de Bluetooth falla, elimine el PERIBOARD-613 de la lista de dispositivos emparejados e inicie nuevamente desde el Paso 1.

**FR** Si le jumelage Bluetooth échoue, veuillez supprimer le PERIBOARD-613 de la liste d'appareils jumelés de votre appareil et recommencez à l'étape 1.

**IT** Se la sincronizzazione Bluetooth non fosse andata a buon fine, rimuovere PERIBOARD-613 dall'elenco dei dispositivi associati e ripetere il processo dal Punto 1.

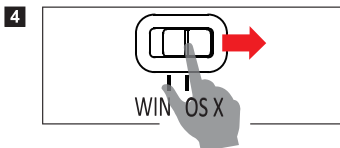
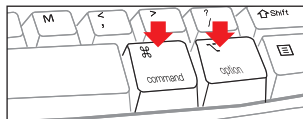
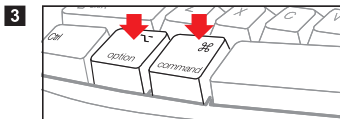
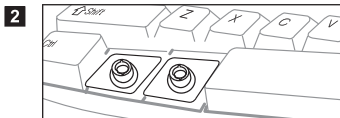
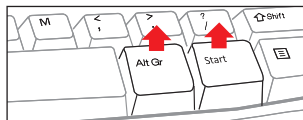
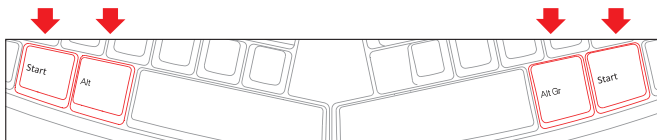
**JA** 接続に失敗した場合は接続済みデバイスリストからPERIBOARD-613を削除したのち手順1からやり直してください

**SC** 如果蓝牙配对失败，请在配对设备列表中删除PERIBOARD-613，然后从步骤1重新执行。

**TC** 如果蓝牙配对失败，请從已配对的藍芽清單中刪除PERIBOARD-613並從步驟一開始重新操作，謝謝。

## Key-Top Switch

We provide 4 additional switchable key-tops for Mac users.



## English(US/UK)

### FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### NOTE 1:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### NOTE 2:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### IC Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference; and

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC: " before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,

et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **CE Caution**

hereby declares that this Product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the internet address:

<https://perixx.com/pages/download-user-manual>

This product is intended for sale and application in a business environment.

RED Article 10 2

-This product can be used across EU member states

RED Article 10 10

-The product is class 1 product, No restrictions

Ensure that the product has undergone SAR testing at the appropriate distance and complies with the requirements of EN 62479:2010.

Frequency Range:

2402-2480MHz

Max.RF Output Power: 0dBm (EIRP)

## English(US/UK)

### Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
  - ▶ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
  - ▶ Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
  - ▶ Malfunction or damage caused by external influence such as falling
  - ▶ Malfunction or damage is caused by fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
  - ▶ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
  - ▶ Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty, and hazardous environment.
- You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
- All brand names, trademarks, and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to the user. Perixx recommends users avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

### Important Safety Instructions:

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

Perixx offers a one-year limited warranty with an optional one-year extension.



## English(US/UK)

### Specification

Interface	2.4GHz BT4.2	Operating System Requirements	Win 7 or later macOS Big Sur 11.2.1 or later
Size	400*275*55mm	Number of Keys	84 keys (US layout) 85 keys (EU layout)
Weight	817g	Type of Keyboard	Membrane
Input Current	DC 3V / 30mA	Actuation distance	2.2±0.3mm
Battery Required	AA batteries 2pcs	Total travel distance	3.6±0.4mm
Material	ABS	Durability	10 million keypresses

### Multimedia keys

\*\*\*Please press "Fn Lock" before using multimedia keys.\*\*\*



Fn Lock is on

	Decrease the brightness of the display		Mute		Print Screen
	Increase the brightness of the display		Previous Track		Scroll Lock
	Volume down		Play/Pause		Pause
	Volume up		Next Track		Insert



Fn Lock is off

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

## Deutsch (DE)

### Bitte beachten Sie:

- Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
  - Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
  - Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
  - Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
  - Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
  - Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
  - Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung
- Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an den Geräten, welche von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
- Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum der Firma PerixxComputer GmbH.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

### Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander
- Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten
- Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Perixx bietet 1 Jahr beschränkte Garantie, ein weiteres Jahr kann optional verlängert werden. Dies beeinträchtigt nicht die gesetzliche Gewährleistung.

# Deutsch (DE)

## Technische Daten

Schnittstelle	2.4GHz BT4.2	Betriebssystem	Win 7 oder höher macOS Big Sur 11.2.1 oder höher
Abmessungen	400*275*55mm	Tastenzahl	84 Tasten (US Layout) 85 Tasten (EU Layout)
Gewicht	817g	Tastentyp	Membran
Eingangsstrom	DC 3V / 30mA	Tastendrucksignal	2.2±0.3mm
Benötigte Batterien	2 x AA Batterie	Gesamter Tastenhub	3.6±0.4mm
Material	ABS	Lebensdauer	10 Millionen Tastenanschläge

## Multimedia-Tasten

\*\*\*Zur Nutzung der Multimediastasten auf „Fn Lock“ drücken.\*\*\*



Fn Lock ist aktiviert

	Verringern der Displayhelligkeit		Stumm		Druck
	Erhöhen der Displayhelligkeit		Vorheriges Lied		Rollen ↓
	Lautstärke verringern		Play/Pause		Pause
	Lautstärke erhöhen		Nächstes Lied		Einfügen



Fn Lock ist deaktiviert

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

## ESPAÑOL (ES)

### Tenga en cuenta:

- El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
  - intentos de desarmar o modificar el producto de cualquier forma
  - apropiación indebida o reparaciones realizadas por el usuario
  - acontecimientos externos como caídas o golpes
  - fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otro acontecimiento externo
  - otros dispositivos conectados al teclado
  - temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso
- Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
- Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx.

El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

### Indicaciones importantes de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- Este producto es apto solo en climas moderados
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 grados.
- No exponer el producto a fuentes de llama, como velas.
- Solo utilice un paño o cepillo seco para limpiar el producto.

Perixx ofrece una garantía limitada de un año y la posibilidad de prolongarla por un año adicional

# ESPAÑOL (ES)

## Características

Interfaz	2.4GHz BT4.2	Sistema operativo requerido	Win 7 o posterior macOS Big Sur 11.2.1 o posterior
Tamaño	400*275*55mm	Numero de teclas	84 teclas (Configuración US) 85 teclas (Configuración EU)
Peso	817g	Tipo de tecla	Membrana
Corriente de entrada	DC 3V / 30mA	Distancia de actuación	2.2±0.3mm
Requiere batería	2 unidades de batería tipo AA	Recorrido total	3.6±0.4mm
Material	ABS	Duración	10 millones de pulsaciones

## Teclas Multimedia

\*\*\*Presionar "Fn Lock" antes de usar las teclas multimedia \*\*\*



Fn Lock está encendido

	Disminuir el brillo de la pantalla		Silencioso		Impr Pant
	Aumentar el brillo de la pantalla		Canción anterior		Bloq Despl
	Disminuir volumen		Reproducir / Pausa		Pausa
	Aumentar volumen		Canción siguiente		Inter



Fn Lock está apagado

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

## FRANÇAIS (FR)

### Avertissement

- Le fabricant et les revendeurs ne sont pas responsables des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
  - ▶ Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelques manières
  - ▶ Dysfonctionnements ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation, modification incorrecte ou réparation.
  - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par la chute après l'achat.
  - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par : un incendie, le sel, le gaz, un tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres catastrophes naturelles, ou d'une pression anormale.
  - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par d'autres appareils connectés au clavier.
  - ▶ Dysfonctionnements ou dommages causés par une température élevée, un environnement humide, gras, poussiéreux ou dangereux
- Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
- Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: L'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de clavier et de souris.

### Instructions importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flammes, notamment des bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Perixx offre une garantie limitée d'un an avec une extension optionnelle d'un an.

# FRANÇAIS (FR)

## Spécifications techniques













Interface	2.4GHz BT4.2	Exigence du système d'exploitation	Win 7 ou version ultérieure MacOs Big Sur 11.2.1 ou version ultérieure
Taille	400*275*55mm	Nombre de touches	84 touches (Disposition US) 85 touches (Disposition Européenne)
Poids	817g		Type de touches
Courant d'entrée	DC 3V / 30mA	Distance d'activation	2.2±0.3mm
Pile requise	Piles AA 2pcs	Distance de course totale	3.6±0.4mm
Matériel	ABS	Durabilité	10 millions de frappes

## Touches Multimédia

\*\*\*Veuillez appuyer sur "Fn Lock" avant d'utiliser les touches multimédia.\*\*\*















Fn Lock est allumé

	Diminuer la luminosité de l'affichage		Silencieux		Impr écran
	Augmenter la luminosité de l'affichage		Morceau précédent		Arrêt défil
	Diminuer le volume		Lecture / Pause		Pause
	Augmenter le volume		Morceau suivant		Inser



Fn Lock est éteint

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

## ITALIANO (IT)

### Attenzione

- Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
  - ▶ Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
  - ▶ Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
  - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
  - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
  - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
  - ▶ Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.
- Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
- Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

### Istruzioni importanti per la sicurezza

- Evita cadute
- Non smontare
- Questo prodotto è adatto solo per climi temperati
- La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi
- Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto.
- Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

Perixx offre una garanzia limitata di un anno con un'estensione opzionale di un anno.



# ITALIANO (IT)

## Specifiche













Interfaccia	2.4GHz BT4.2	Requisiti del sistema operativo	Win 7 o versioni successive macOS Big Sur 11.2.1 o versioni successive
Dimensioni	400*275*55mm	Numero di tasti	84 tasti (Layout US) 85 tasti (Layout EU)
Peso	817g	Tipo di tastiera	A membrana
Corrente in entrata	DC 3V / 30mA	Raggio di azione	2.2±0.3mm
Batterie necessarie	2 batterie AA	Corsa totale	3.6±0.4mm
Materiale	ABS	Durata	10 milioni di pressioni sui tasti

## Tasti Multimediali

\*\*\*Premere "Fn Lock" prima di usare i tasti multimediali \*\*\*















**Bloc Fn è acceso**

 F1	Diminuire la luminosità del display	 F5	Silenzioso	 F9	Stamp
 F2	Aumentare la luminosità del display	 F6	Traccia precedente	 F10	Bloc Scorr
 F3	Abbassare il volume	 F7	Play/Pausa	 F11	Pausa
 F4	Alzare il volume	 F8	Traccia successiva	 F12	Ins



**Bloc Fn è spento**

 F1	F1	 F5	F5	 F9	F9
 F2	F2	 F6	F6	 F10	F10
 F3	F3	 F7	F7	 F11	F11
 F4	F4	 F8	F8	 F12	F12

## 日本語 (JA)

### 保証規定のご注意

- 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
  - ▶ 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
  - ▶ 乱用、誤用などによる故障・損傷が生じた場合。
  - ▶ お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛り、砂・泥の付着、機器内部への水・砂・薬品の入り込みなど)により故障した場合。
  - ▶ 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
  - ▶ 弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
  - ▶ 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ・ホコリ等)により故障した場合。
  - ▶ その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。
- 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただきます。何卒ご了承ください。
- 本書に記載のブランド名、ロゴマーク商標権はPerixxが所有しています。

ご注意: マウスやキーボードなどを長時間操作すると、手や腕や首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続でご使用する際は、十分に休憩を取りながらご使用ください。

### 安全にお使いいただくために

- 落とさないでください。
- 分解しないでください。
- 極度に暑い・寒い環境での使用はお避け下さい。
- 使用時の最高気温は40度です。• ろうそくなどの火を製品に近づけないでください。
- 掃除の際は乾いた布またはブラシをご使用ください。

ペリックスでは、製品保証を1年間提供しています

# 日本語 (JA)

## 製品の仕様

インターフェイス	2.4GHz BT4.2	対応システム	Win 7以降 macOS Big Sur 11.2.1以降
サイズ	400×275×55mm	キーの数	84 キー (英語配列) 85 キー (EU配列)
重さ	817g	キースイッチ	メンブレン
入力電流	DC 3V / 30mA	キーストローク (接点)	2.2±0.3mm
必要電池	単三電池 2個	キーストローク	3.6±0.4mm
材質	ABS	打鍵耐久性	1000万回の打鍵

### PB-613 キーボード



### マルチメディアキー

※ マルチメディアキーをお使いになるにはFN Lock キーを押してください ※

### PB-613 レシーバー



Fn Lock オン

	ディスプレイを暗くする		ミュート		Print Screen
	ディスプレイを明るくする		前の曲		Scroll Lock
	音量を下げる		再生/一時停止		Pause
	音量を上げる		次の曲		Insert



Fn Lock オフ

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

## 简体中文 (SC)

### 注意

- 制造商和经销商不对以下行为所导致的任何技术故障损失或人身伤害承担责任：
  - ▶ 以任何方式试图拆除、更改或修改产品引起的故障或损坏；
  - ▶ 由于使用不当或更改、修理引起的故障或损坏；
  - ▶ 由于摔落等外因引起的故障或损坏；
  - ▶ 由于火灾、化学品、气体、地震、雷电、风灾、水灾等自然灾害或异常电压引起的故障或损坏；
  - ▶ 由于与本产品连接的其它设备引起的故障或损坏；
  - ▶ 由于高温、潮湿、油腻、多尘和危险环境引起的故障或损坏。
- 未经我公司明确批准的变更或修理可能使用户失去对设备的操作权限。
- 相关品牌名称、商标和标识均为我公司财产。

请注意：长时间使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。佩锐建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标类产品。

### 重要安全说明

- 避免跌落。
- 请勿拆卸。
- 本产品仅适用于温和气候。
- 本产品使用期间的最高环境温度不得超过40摄氏度。
- 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛。
- 只能用干布或刷子清洁本产品。

佩锐为您提供一年保修服务。

# 简体中文 (SC)

## 规格

接口	2.4GHz BT4.2	操作系统要求	Win 7或更高版本 macOS Big Sur 11.2.1或更高版本
尺寸	400*275*55mm	按键数	84 键（美式按键布局） 85 键（欧洲按键布局）
重量	817g	键型	薄膜
工作电压/电流	DC 3V / 30mA	触发键程	2.2±0.3mm
电池需求	2个5号电池	总行程/距离	3.6±0.4mm
材料	ABS塑料	按键寿命	1000万次

## 多媒体功能键

\*\*\*在使用多媒体按键前请先按“Fn lock”键\*\*\*



Fn 锁定功能开

	降低显示器亮度		静音		截屏
	高显示器亮度		上一曲		Scroll Lock
	低音量		播放/暂停		Pause
	提高音量		下一曲		Insert



Fn 锁定功能关

	F1		F5		F9
	F2		F6		F10
	F3		F7		F11
	F4		F8		F12

## 繁體中文 (TC)

### 注意

- 製造商和經銷商不對以下行為所導致的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
  - ▶ 以任何方式企圖拆除、更改或修改產品引起的故障或損壞
  - ▶ 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
  - ▶ 購買後摔落產品引起的故障或損壞
  - ▶ 由於鹽、氣體、地震、曝曬、風、水及其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
  - ▶ 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
  - ▶ 由於高溫、潮濕、油膩、多塵和危險的環境引起的故障或損壞
- 請注意，未經我司明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
- 所有的品牌名稱、商標和標誌均為我司財產

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害，佩銳建議消費者避免過度使用任何鍵盤和滑鼠產品。

### 重要安全提醒

- 避免掉落
- 請勿拆解
- 本產品僅能在溫和的氣候下使用
- 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度
- 請勿將火源(如蠟燭)放置在本產品上
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

佩銳為您提供一年保固服務

# 繁體中文 (TC)

## 規格













介面	2.4GHz BT4.2	作業系統	Win 7 或更新版本 macOS Big Sur 11.3.1 或更新版本
尺寸	400*275*55mm	按鍵數	84 鍵 (美式鍵盤配置) 85 鍵 (歐式鍵盤配置)
重量	817g	按鍵類型	薄膜式
輸入電流	DC 3V / 30mA	觸發鍵程	2.2±0.3mm
電池需求	AA四號電池兩顆	總行程	3.6±0.4mm
材質	ABS塑膠	按鍵壽命	1000萬次

## 多媒體功能鍵

\*\*\*在使用多媒體功能鍵前請先按“Fn lock”鍵\*\*\*















Fn Lock 功能已開啟

 F1	調低螢幕亮度	 F5	靜音	 F9	螢幕截圖
 F2	調高螢幕亮度	 F6	上一首	 F10	Scroll Lock
 F3	調低音量	 F7	播放/暫停	 F11	Pause
 F4	調高音量	 F8	下一首	 F12	Insert



Fn Lock 功能已關閉

 F1	F1	 F5	F5	 F9	F9
 F2	F2	 F6	F6	 F10	F10
 F3	F3	 F7	F7	 F11	F11
 F4	F4	 F8	F8	 F12	F12

## 限用物質含有情況標示表

設備名稱：無線迷你薄膜人體工學鍵盤 Equipment name	型號(型式): PERIBOARD-613 Type designation (Type)					
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr <sup>+6</sup>	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼上下蓋	○	○	○	○	○	○
電路板(包含零組件)	○	○	○	○	○	○
傳輸線	○	○	○	○	○	○
指示燈	○	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。                      Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。                      Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3. “-”係指該項限用物質為排除項目。                      Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption</p>						

無線迷你薄膜人體工學鍵盤

型號：PERIBOARD-613

額定電壓：DC 3V = 30mA

製造號碼：如本體

製造年份：2024

原產地：中國大陸



R3B701  
RoHS

製造商：佩銳科技(深圳)有限公司

地址：深圳市南山區西麗街道新光路43號  
聚創金谷創意園A棟509-510

進口商：佩銳科技有限公司

地址：10052台北市中正區徐州路18巷32號1樓  
電話：+886-2-2748-5232





## EU Declaration of Conformity

**Manufacturer's Name:** Perixx Computer GmbH  
**Manufacturer's Address:** Heerdter Landstrasse 189e,  
40549 Düsseldorf, Germany

**Declares that the product:**

**Product Name:** Wireless Keyboard & Wireless Dongle  
**Model Name:** PERIBOARD-613

**The object of the declaration described above is in conformity with the following  
EU harmonisation legislations:**

RED 2014/53/EU Directive

**and conforms to the following standards:**

Keyboard EN 50663:2017

EN 62479:2010

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

Draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.2 (2121-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

Dongle ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.1 (2019-03)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

EN 62479:2010

EN 62368-1:2014+A11:2017



Perixx Computer GmbH  
Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany  
Tel: +49 (0) 211-5694880 Fax: +49 (0) 211-56948822

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer or representative.**

Perixx Computer GmbH

Date: 01.03.2022

Allen Liang

Technical Director

**Perixx Computer GmbH**

Heerdter Landstrasse 189 e  
40549 Düsseldorf  
Germany

**Tel.: +49 - 211 - 56 94 88 - 0**

**Fax: +49 - 211 - 56 94 88 22**